



Кольоровий телевізор

Інструкція з використання



УКРСЕРТРЕА



BZ03

Будь-ласка, уважно прочитайте Інструкцію перед тим як увімкнути телевізор. Зберігайте її. Запишіть модель та серійний номер вашого телевізора, які знаходяться на задній панелі телевізора, та повідомте ці дані дилерові в разі необхідності технічного обслуговування.

Модель :

Серійний номер :

P/NO : MFL61961206-UK (CW81A/B) (0910-REV02)

Встановлення

Живлення

Телевізор працює від змінного струму, напругу вказано на задній панелі. Ніколи не підключайте телевізор до постійного струму. В разі грози або перебоїв в електромережі, будь-ласка, витягніть антену та відключіть телевізор від мережі. Натисніть кнопку **СИЛКУВАННЯ** на передній панелі чи боковій панелі, щоб вимкнути телевізор, якщо він не буде використовуватися протягом довгого періоду. Рекомендується виймати вилку з мережевої розетки (Електричний ввід).

ВІДКЛЮЧЕННЯ ПРНСТРОЮ ВІД ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ щоб повністю знеструмити пристрій, вийміть штепсельну вилку із розетки. Розетка повинна знаходитися у робочому стані.

Увага!

Щоб попередити виникнення пожежі або ураження електричним струмом, не надавайте телевізор впливу дощу або вологи. Ніколи не ставте на телевізор будь-що, що містить рідину, це може спричинити пожежу або стати причиною ураження електричним струмом.

Обслуговування

Ніколи не знімайте задню панель телевізора, це може стати причиною ураження струмом високої напруги або іншої небезпеки. Якщо телевізор не працює, вимкніть його та зверніться до дилера.

Антенa

Підключіть антенний кабель до гнізда на задній панелі. Щоб забезпечити якісне зображення, використовуйте зовнішню антену.

Місце встановлення

Встановіть телевізор так, щоб яскраве світло або сонячні промені не попадали прямо на екран. Утримуйте телевізор від вібрації, впливу вологи, пилу та тепла. Забезпечте вільний доступ повітря до телевізора. Не закривайте вентиляційні отвори на задній панелі.

Увага (опція):

Щоб видалити бруд та відбитки пальців з поверхні телевізора, використовуйте матерію, що постачається у комплекті з телевізором. Не притискайте її занадто сильно, це може призвести до пошкодження телевізора.

Підключення зовнішніх пристроїв

Гніздо антени

1. Підключіть вихід RF (Радіочастота) на відеомагнітофоні до гнізда антени на задній панелі телевізора.
2. Підключіть кабель антени до гнізда антени RF на відеомагнітофоні.
3. За допомогою Ручної настройки каналів запрограмуйте зручний для вас канал на відеомагнітофоні.
4. Оберіть номер каналу, на який запрограмований відеомагнітофоні.
5. Натисніть кнопку **PLAY** (Пуск) на відеомагнітофоні.

Гнізда Аудіо- / Відео вхід/вихід(опція)

1. Підключіть аудіо- / відео виходи на відеомагнітофоні до аудіо- / відео входів на телевізорі, а входи на відеомагнітофоні до гнізда **RF OUT**.
2. Якщо відеомагнітофон підключено до гнізд AV на телевізорі, натисніть кнопку **TV/AV**, щоб обрати режим **AV1, AV2**.
3. Натисніть кнопку **PLAY** (Пуск) на відеомагнітофоні. Зображення з відеомагнітофону буде виведено на екран телевізора. При підключенні до аудіо/відео входів, ви також можете записувати телепрограми на відеокасету.

*Увага : Якщо у вас відеомагнітофон з моно звуком, підключіть аудіо шнур відеомагнітофона до гнізда **AUDIO L/MONO** на телевізорі.*

Гніздо Євроскарт (опція)

1. Підключіть гніздо Євроскарт на відеомагнітофоні до гнізда Євроскарт на телевізорі.
2. Натисніть кнопку **PLAY** (Пуск) на відеомагнітофоні. Якщо відеомагнітофон передає

комутаційну напругу та підключений до гнізда Євроскарт, телевізор переключатиметься в режим AV1 автоматично. Якщо ж ви бажаєте продовжити перегляд телевізійного каналу, натисніть кнопки **▲ / ▼** cf або будь-яку з нумерованих кнопок.

У протилежному випадку натисніть кнопку **TV/AV** на пульті дистанційного управління та оберіть режим AV1. Зображення з відеомагнітофону буде виведено на екран телевізора.

При такому підключенні ви також можете записувати телепрограми на відеокасету.

*Увага : Сигнал типу **RGB** (Червоний-зелений-синій) може сприйматися тільки через гніздо Євроскарт. Сигнали такого типу передаються, наприклад, платним теледекодером, ігровими приставками, CD-фотопрогравачами тощо.*

Компонентні входи (опція)

1. Підключіть компонентні виходи (Y Cb Cr, Y Pb Pr або Y B-Y R-Y) ЗОВНІШНЬОГО ПРИСТРОЮ (480i) до компонентних входів (Y PB PR) на телевізорі.
2. Підключіть аудіо шнур ЗОВНІШНЬОГО ПРИСТРОЮ до аудіо входів **AV IN2**.
3. Натисніть кнопку **TV/AV**, щоб обрати режим **COMPONENT** (Зовнішній пристрій).
4. Натисніть кнопку **PLAY** (Пуск) на ЗОВНІШНЬОМУ ПРИСТРОІ. Зображення з зовнішнього пристрою буде виведено на екран телевізора.

Гніздо для навушників (опція)

Ви можете чути звук через навушники. Щоб настроїти гучність, натискайте кнопки **◀ / ▶**. Якщо ви натиснете кнопку **MUTE**, то звук у навушниках вимкнеться.

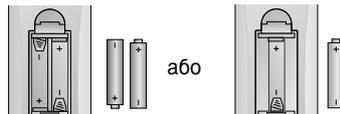
Розташування та функції кнопок на пульті дистанційного управління та телевізорі

Встановлення батарейок

Пульт працює від двох батарейок типу AAA. Вставте батарейки так, як вказано знаками полярності (+ та -) у відсіку для батарейок.

Увага: Якщо ви не плануєте користуватися пультом тривалий час, вийміть батарейки, щоб

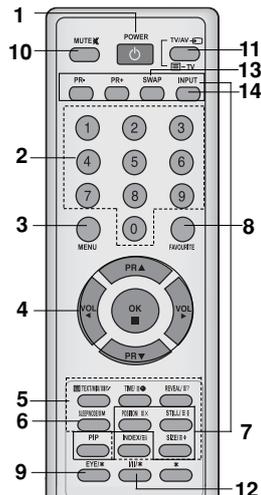
уникнути пошкоджень внаслідок витікання електроліту з батарейок



Розташування та функції кнопок на пульті дистанційного управління та телевізорі

Пульт дистанційного управління

Перед тим як використовувати пульт дистанційного управління, вставте в нього батарейки. Дивіться наступну сторінку.



1. **Кнопка POWER (Вмк.)**
За допомогою цієї кнопки можна вмикати телевізор, який знаходиться в режимі очікування, або вимикати телевізор, переводячи його в режим очікування.
2. **Кнопки з номерами**
За допомогою цих кнопок можна вмикати телевізор, який знаходиться в режимі очікування, або вибрати потрібний канал ТВ.
3. **Кнопка MENU (Меню)**
При натисканні на цю кнопку відкривається меню.
4. **Кнопки ▲ / ▼ (наступна програма / попередня програма)**
За допомогою цих кнопок можна:
- вибрати програми або пункти меню
- вмикати телевізор, який знаходиться в режимі очікування
Кнопки ▲ / ▼ (зменшення звуку / збільшення звуку)
За допомогою цих кнопок можна:
- регулювати звук
- виконувати настройки в меню
Кнопка OK
За допомогою цієї кнопки можна підтвердити свій вибір або вивести на екран поточний режим.
5. **Кнопки ТЕЛЕТЕКСТ (Телетекст)**
Ці кнопки використовуються для функції «Телетекст». Для отримання більш детальної інформації див. розділ «Телетекст».
6. **Кнопка SLEEP (таймер вимкнення)**
За допомогою цієї кнопки можна настроїти таймер вимкнення телевізора.
7. **Кнопка PIP (зображення в зображенні)**
PIP
Вмикає та вимикає другорядне зображення.
PR +/-
Обирає канал другорядного зображення.
SWAP
Переключає між основним та другорядним зображенням.
INPUT
Обирає джерело другорядного зображення.
SIZE

Настроює розмір другорядного зображення.

STILL

Зупиняє рух другорядного зображення.

POSITION

Пересуває другорядне зображення за

годинниковою стрілкою.

8. Кнопка FAVOURITE (Улюблений канал)

За допомогою цієї кнопки можна вибрати улюблений канал.

9. Кнопка EYE/★ (опція)

За допомогою цієї кнопки можна увімкнути функцію настройки зображення відповідно до умов оточуючого середовища.

10. Кнопка MUTE ✖

Ця кнопка вимикає та вмикає звук.

11. Кнопка TV/AV

За допомогою цієї кнопки можна переключитися між режимами TV та AV, вимкати телевізор, який знаходиться в режимі очікування, виходити з режиму «Телетекст».

12. Кнопка I/II/★

За допомогою цієї кнопки можна вибрати мову трансляції під час трансляції двомовних каналів, та канал виходу звуку (опція).

13. Кнопка Q.VIEW (або кнопка ЖОВТОГО кольору)

За допомогою цієї кнопки можна переключитися на канал, який ви переглядали перед цим.

14. Кнопка LIST (або кнопка СИНЬОГО кольору)

За допомогою цієї кнопки можна вивести на екран список каналів.

*: Без функції

КОЛЬОРОВІ КНОПКИ: Ці кнопки використовуються для функції «Телетекст» (тільки для моделей з функцією «Телетекст») або редагування програм..

Передня панель

Кнопка (ON/OFF)

Ця кнопка вмикає та вимикає телевізор.

ІНДИКАТОР РЕЖИМУ

ОЧІКУВАННЯ/ВМИКАННЯ

Яскраво горить, коли телевізор знаходиться в режимі очікування, коли телевізор

вмикається стає неясним.

СЕНСОР ДИСТАНЦІЙНОГО УПРАВЛІННЯ

Увага: Використовуйте тільки такий пульт, який

постачається у комплекті з телевізором (Інші

пульти не будуть працювати.)

Кнопка MENU

Ця кнопка відкриває меню.

Кнопка OK

За допомогою цієї кнопки можна підтвердити свій вибір або вивести на екран поточний режим

Кнопки ◀ / ▶ (зменшення звуку / збільшення звуку)

За допомогою цих кнопок можна:

- регулювати звук

- виконувати настройки в меню

Кнопки ▲ / ▼ (наступна програма / попередня програма)

За допомогою цих кнопок можна:

- вибрати програми або пункти меню

- вмикати телевізор, який знаходиться в режимі очікування

Кнопка EYE (опція)

За допомогою цієї кнопки можна настроїти зображення відповідно до умов оточуючого середовища.

Увага: Передню або бокову панель телевізора на малюнку зображено схематично. Розташування кнопок на панелі вашого телевізора може не відповідати показаному на малюнку або не входить до комплектації вашого телевізора.

Основні операції

Вмикання та вимикання телевізора

1. Натисніть кнопку **POWER** на передній панелі телевізора.
2. Якщо телевізор знаходиться в режимі очікування, натисніть кнопку **POWER**, **▲/▼**, **TV/AV** або будь-яку кнопку з номером на пульті, щоб увімкнути телевізор.
3. Натисніть кнопку **POWER** на пульті.
4. Телевізор перейде в режим очікування.
4. Натисніть кнопку **POWER** на передній панелі, щоб вимкнути телевізор.

Увага: Якщо під час роботи телевізора буде вимкнено електричне живлення, після включення живлення телевізор перейде в режим очікування або увімкнеться.

Відключення звуку

Натисніть кнопку **MUTE**. Звук буде відключено і на екрані з'явиться символ . Ви можете увімкнути звук натиснувши кнопку **MUTE**, **◀/▶** або **III/★** (опція).

Вибір мови для меню

Меню можна виводити на екран бажаною мовою. Спочатку оберіть мову.

1. Натисніть кнопку **MENU**, а потім за допомогою кнопок **▲/▼** оберіть **Special menu** (Спеціальне меню).
2. Натисніть кнопку **▶** та оберіть **Language** (Мова).
3. Натисніть кнопку **▶**, а потім за допомогою кнопок **▲/▼** оберіть бажану мову. Весь текст на екрані буде відображено обраною мовою. Натисніть кнопку **OK** або **◀**, щоб повернутися в **Special menu** (Спеціальне меню).
4. Натисніть кнопку **MENU** декілька разів, щоб повернутися в режим перегляду програми.

Режими TV та AV

Сигнал може прийматися в режимах TV та AV. Режим AV використовується коли до телевізора підключено відеомагнітофон (VCR) або інше обладнання.

Увага: Коли відеомагнітофон підключено до гнізда антени, потрібно обирати режим TV. Дивіться розділ Підключення зовнішнього обладнання.

AV1 : Відеомагнітофон підключено до гнізда

Євроскарт 1 на телевізорі

AV2 : Відеомагнітофон підключено до гнізда

Євроскарт 2 на телевізорі (опція)

COMPONENT: DVD-програвач підключено до гнізд

COMPONENT на телевізорі (опція).

Ви також можете переходити в режими TV або AV, натискаючи кнопку **TV/AV**.

Щоб повернутися з режиму AV до режиму TV натискайте кнопки **▲/▼** або кнопки з номерами.

Вихід монітора

Примітка: Якщо під'єднати гніздо **VIDEO IN** до телевізора, на якому відображається режим **COMPONENT**, на другому телевізорі чи моніторі буде відображатися режим **AV IN**.

Автоматичний перехід в режим AV (опція)

Якщо відеомагнітофон підключено до гнізда Євроскарт, то коли відеомагнітофон продукує комутаційну напругу під час включення, телевізор автоматично переходить у режими **AV1** або **AV 2**,

коли отримує сигнал AV. Але якщо ви хочете продовжувати перегляд у режимі TV, натисніть кнопки **▲/▼** або будь-яку кнопку з номером. Щоб перейти в режим AV, натисніть кнопку **TV/AV**.

Блокування доступу дітей

Телевізор можна настроїти так, що його можна буде контролювати лише за допомогою пульта дистанційного управління. Цю функцію можна використовувати, щоб уникнути несанкціонованого включення телевізора.

Коли функцію увімкнено, під час перегляду телевізора при натисканні будь-якої кнопки на передній панелі телевізора на екрані з'являється напис **Child lock On** (Блокування доступу дітей вкл.).

Розмагнічування

Оскільки трубка в телевізорі дуже велика, на чистоту кольору або зображення можуть впливати магнітні поля інших об'єктів, наприклад колонок. На екрані можуть з'являтися полоси або неправильно відображатися кольори.

Увага: Якщо ви не можете поліпшити якість зображення розмагнічуванням, спробуйте ще раз через 4 хвилини.

Ігри (опція)

Ігри є опційною функцією. Ви можете користуватися цією функцією за допомогою пульта дистанційного управління лише у тому випадку, якщо ваш телевізор обладнано даною функцією.

Ви можете насолоджуватися грою, прочитавши описання гри в інструкції до неї.

Увага :

- a. Щоб повернутися до режиму перегляду телепрограм, натисніть кнопку **TV/AV** або **MENU**
- b. Якщо протягом гри ви бажаєте почати нову гру, натисніть **ЧЕРВОНУ** кнопку.

Таймер вимкнення

Вам більше не потрібно пам'ятати про те, що необхідно вимкнути телевізор перед сном. Таймер вимкнення автоматично переводить телевізор в режим очікування, коли заданий час стікає.

Натисніть кнопку **SLEEP**, щоб виставити тривалість очікування в хвилинах. На дисплеї з'явиться символ  ---, за яким йтимуть хвилини - **10, 20, 30, 60, 90, 120, 180 та 240**.

Таймер почне відраховувати задану кількість хвилин.

Увага :

- a. Щоб проглянути скільки часу залишилося натисніть кнопку **SLEEP** один раз.
- b. Щоб відмінити настройки таймера, натискайте кнопку **SLEEP** до тих пір, поки на дисплеї не з'явиться символ  ---.
- c. Коли ви вимикаєте телевізор, настройки таймера анулюються.

Меню, які виводяться на екран

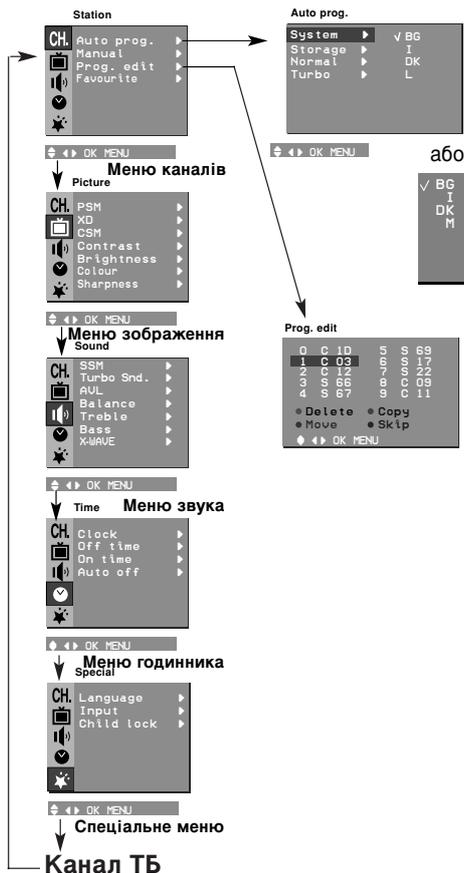
Діалог між вами та телевізором відбувається шляхом меню налаштувань, які виводяться на екран телевізора. На екран також виводяться кнопки, які необхідно натиснути, аби виконати налаштування.

Вибір меню

1. Натисніть кнопку MENU, а потім за допомогою кнопок ▲/▼ оберіть меню.
2. Натисніть кнопку ►, а потім за допомогою кнопок ▲/▼ оберіть пункт в меню.
3. Натисніть кнопку ►, щоб вивести на екран підменю або висувне меню.
4. Змініть налаштування обраного пункту в підменю або висувному меню за допомогою кнопок ▲ / ▼ або ◀ / ▶. Ви можете переходити до меню вищого рівня за допомогою кнопки OK або ◀, а до меню нижчого рівня – за допомогою кнопки ►.

Увага:

- a. В режимі «Телетекст», меню не працює.
- b. В деяких моделях в меню Sound (Звук) нема пунктів Turbo Sound (Посилення звуку), AVL (Автоматичне вирівнювання звуку), Balance (Баланс), X-WAVE (Бездротвий звук), Treble (Високі тони), Bass (Баси).
- c. В деяких моделях в меню Special (Спеціальне) нема пунктів Language (Мова), Game (Гра).



Налаштування каналів ТВ

Налаштування каналів в автоматичному режимі
В цьому режимі в пам'ять телевізора записуються всі наявні канали. При першому встановленні телевізора рекомендується користуватися автоматичним режимом налаштування каналів.

System

- BG : PAL B/G, SECAM B/G (Європа/Східна Європа)
- I : PAL I/I I (Великобританія/Ірландія)
- DK : PAL D/K, SECAM D/K (Східна Європа)
- L : SECAM L/LX (Франція)
- M : (США/Корея/Філіппіни) (опція)

Увага: a. Turbo search (Швидкий пошук) виконується швидше ніж Normal search (Стандартний пошук) і в деяких моделях при такому пошуку автоматично зберігаються всі доступні канали.

b. Якщо якість та звук збереженого каналу недостатньо гарні, виберіть вірний тип телевізійної трансляції в меню Manual programme (Ручна настройка каналів).

Ручна настройка каналів

Ручна настройка каналів дозволяє вам вручну настроїти та розмістити канали в такому порядку як ви бажаєте. Також ви можете присвоїти кожному каналу назву, яка має складатися з п'яти символів.

Підсилювач (опція)

Якщо канал приймається погано, увімкніть Підсилювач, обравши On (Вмк.).

Точна настройка

Зазвичай точну настройку необхідно виконувати лише в разі поганого прийому.

Канал, для якого довелося застосувати точну настройку, буде позначено цифрами жовтого кольору при виборі каналів.

Редагування каналів

Видалення каналу

1. За допомогою кнопок ▲ / ▼ або ◀ / ▶ оберіть канал, який необхідно видалити.
2. Двічі натисніть ЧЕРВОНУ кнопку. Обраний канал буде видалено, а наступні канали пересунуто на одну позицію вгору.

Копіювання каналу

1. За допомогою кнопок ▲ / ▼ або ◀ / ▶ оберіть канал, який необхідно скопіювати.
2. Натисніть ЗЕЛЕНУ кнопку. Усі наступні канали буде пересунуто на одну позицію вниз.

Переміщення каналу

1. За допомогою кнопок ▲ / ▼ або ◀ / ▶ оберіть канал, який необхідно перемістити.
2. Натисніть ЖОВТУ кнопку.
3. Оберіть бажаний номер за допомогою кнопок ▲ / ▼ або ◀ / ▶.
4. Натисніть ЖОВТУ кнопку ще раз, щоб відмінити дію цієї функції.

Пропускання номеру каналу

1. За допомогою кнопок ▲ / ▼ або ◀ / ▶ оберіть номер каналу, який необхідно пропустити.
2. Натисніть БЛАКИТНУ кнопку. Пропущений канал стане блакитним.
3. Натисніть БЛАКИТНУ кнопку ще раз, щоб відмінити дію. Коли номер каналу пропущено це означає, що його неможливо обрати використовуючи кнопки ▲ / ▼ під час звичайного перегляду. Якщо ви бажаєте обрати пропущений канал, то вам потрібно безпосередньо ввести номер каналу за допомогою кнопок з номерами, або обрати його в меню Programme edit (Редагування каналів) або у списку каналів. Натисніть кнопку MENU декілька разів, щоб повернутися в режим перегляду програм.

Виклик таблиці каналів

Ви можете перевірити канали, збережені в пам'яті, відобразивши їх у вигляді таблиці.

Увага: a. У списку ви зможете побачити канали, виділені блакитним кольором. Це ті канали, які ви забажали позначити як пропущені в режимі Автоматичної настройки каналів або в режимі Редагування каналів.

b. Деякі канали відобразяться у таблиці з номером, це означає, що їм не було надано назви.

Настройка зображення Операції з годинником

Увага: Функція настройки зображення не працюватиме при сигналі RGB.

PSM (Запрограмовані Настройки Зображення)

Запрограмовані настройки зображення **Dynamic** (Динамічний), **Standard** (Стандартний), **Mild** (М'який) та **Game** (Гра) є фабричними та не підлягають змінам.

XD

Ви можете насолоджуватися яскравим та висококонтрастним зображенням завдяки неперевершеній технології «Процесор Цифрової Реальності» від LG.

Eye (настройки зображення відповідно до умов оточуючого середовища) (опція)

Коли цю функцію увімкнено, зображення настроюється відповідно до умов оточуючого середовища. При цьому індикатор **••••••** не горить постійно зеленим кольором, а горить **••••••** жовтим щоразу, коли зображення настроюється відповідно до умов оточуючого середовища.

Увага: а. Функція настройки зображення відповідно до умов оточуючого середовища вимикається автоматично.

б. Функція настройки зображення відповідно до умов оточуючого середовища не працюватиме при сигналі RGB.

Настройка таймера

Завдяки цій функції телевізор може автоматично вмикатися або вимикатися в заданий час. Перед використанням цієї функції необхідно точно настроїти годинник.

Увага :

- Функція **Автоматичного вмикання** працює тільки в режимі очікування.
- Для того, щоб побачити скільки часу залишилось до моменту вмикання / вимикання, оберіть **Time (Час)**.
- Якщо телевізор було знеструмлено **Годинник** необхідно настроювати знову.

Автоматичне вимкнення

Якщо у висувному меню **Auto off** (Автоматичне вимкнення) ви оберете Оп (Вмк.), телевізор автоматично перейде в режим очікування приблизно через 10 хвилин після того, як телеканал припинить трансляцію.

Настройка звуку

SSM(Запрограмовані Настройки Звуку)

Настройка частоти звуку

Натисніть кнопку **►** у підменю **User** (Користувач), щоб вивести на екран це підменю. Запрограмовані настройки звуку **Flat** (кімната), **Music** (музика), **Movie** (кіно), **Sports** (спорт) є фабричними та не підлягають змінам.

Функція посилення звуку

Якщо увімкнено цю функцію, звук буде більш яскравим та об'ємним, ніж звичайний звук.

Настройка звуку

Ви можете настроювати баланс, AVL (Автоматичний Вирівнювач Звуку). AVL автоматично утримує звук на одному рівні, навіть коли ви перемикаєте канали. Функція посилення звуку робить звук об'ємним, як у концертній залі.

X-WAVE (Бездротовий Звук) (опція)

Ви також можете вивести звук на FM приймач.

Увага :

- Якщо якість прийому погана або слабкий сигнал, оберіть іншу частоту.
- Для найкращої якості роботи відстань між приймачем та телевізором не повинна перевищувати 5 м (16,4 футів).
- В деяких місцях FM передавач працюватиме неякісно, наприклад біля телевізори.
- Чутливість сприйняття може залежати від якості приймача(FM радіо).

Вибір виходу звуку

В режимі AV, ви можете обирати вихід звуку на ліву чи праву колонки.

Натисніть кнопку **I/II/***, щоб обрати вихід звуку.

L+R : Звуковий сигнал з лівого аудіо входу надсилається на ліву колонку, а сигнал з правого аудіо входу надсилається на праву.

L+L : Звуковий сигнал з лівого аудіо входу надсилається на праву та ліву колонки.

R+R : Звуковий сигнал з правого аудіо входу надсилається на праву та ліву колонки.

Сtereo/Подвійний прийом

Коли канал обрано, інформація про формат його звуку з'являється на екрані після того, як

зникають номер та назва каналу.

| | |
|------------------|---------------|
| Мовлення | На екрані |
| Моно | MONO |
| Сtereo | STEREO |
| Подвійний прийом | DUAL I |

Вибір моно звуку

Якщо stereo сигнал слабкий, ви можете переключитися на моно звук, натиснувши два рази кнопку **I/II/***. У режимі Моно поліпшується глибина звуку. Щоб повернутись до Stereo, натисніть двічі кнопку **I/II/***.

Вибір мови при двомовному мовленні

Якщо канал приймається на двох мовах (двомовний), ви можете обирати між режимами **DUAL I**, **DUAL II** чи **DUAL I+II**, натискаючи кнопку **I/II/***.

DUAL I передає на колонки сигнал основною мовою.

DUAL II передає на колонки сигнал другою мовою.

DUAL I+II надсилає сигнал різними мовами на кожну з колонок.

Прийом NICAM (опція)

Якщо ваш телевізор обладнано NICAM-приймачем, ви можете насолоджуватися високоякісним цифровим звуком NICAM (Майже Миттєво Компонований Багатоканальний Звук). Вихід звуку можна обрати відповідно до типу трансляції, шляхом натискання кнопки **I/II/***.

1. Коли телевізор приймає сигнал NICAM моно, ви можете обрати **NICAM MONO** або FM MONO.

2. Коли телевізор приймає сигнал NICAM stereo, ви можете обрати **NICAM STEREO** чи FM MONO. Якщо stereo сигнал слабкий, перейдіть у режим FM mono.

3. Коли телевізор приймає сигнал NICAM подвійний, ви можете обрати **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II** або **NICAM DUAL I+II** або MONO. Коли увімкнено режим FM mono, на екрані з'являється напис **MONO**.

Функція «зображення в зображенні» (опція)

Опція :Функція «зображення в зображенні» відображає зображення в зображенні.

Вмикання та вимикання функції

Натисніть кнопку **PIP**, щоб увімкнути функцію виводу на екран другорядного зображення. Натисніть кнопку ще раз, щоб вимкнути цю функцію.

Вибір джерела другорядного зображення

Натисніть кнопку **INPUT**, щоб обрати джерело другорядного зображення.

Увага : Ви можете обирати джерело другорядного зображення після підключення зовнішнього обладнання.



Переключення між основним та другорядним зображенням

Натискайте кнопку **SWAP**, щоб переключитись з основного зображення на другорядне зображення і навпаки.

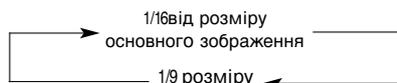
Вибір каналу другорядного зображення

Щоб обрати канал другорядного зображення,

натисніть кнопки **PR +/-**. (В деяких моделях канал другорядного зображення можна обирати лише тоді, коли другорядне зображення знаходиться в режимі TV).

Розмір другорядного зображення

Натисніть кнопку **SIZE** декілька разів, щоб обрати розмір другорядного зображення. Розмір другорядного зображення змінюється у наступній послідовності.



Зупинення другорядного зображення

Натисніть кнопку **STILL**, щоб зупинити рух другорядному зображенні. Натисніть кнопку ще раз, щоб відновити рух зображення.

Зміна розташування другорядного зображення

Натисніть кнопку **POSITION** декілька разів так, щоб розташувати другорядне зображення в бажаній позиції. Другорядне зображення рухатиметься за годинниковою стрілкою.

Рекомендації з усунення несправностей

Проблема

Відсутні зображення і звук

Звук в нормі, погане зображення

Зображення в нормі, поганий звук

Нечітке зображення

Зображення мерехтить чи по зображенню йдуть смуги

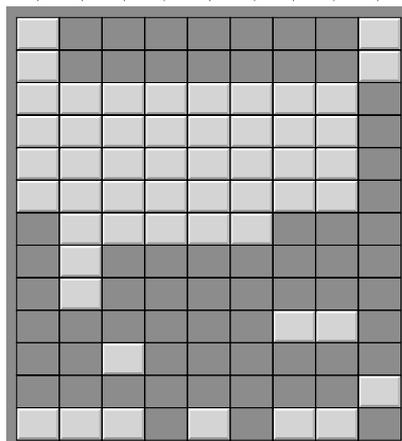
Поганий прийом деяких каналів

Немає кольору

Поганий колір

Не працює пульт

Перевірте та спробуйте настроїти наступне



Штепсель увімкнено в розетку

Чи включено телевізор

Спробуйте інший канал (слабкий сигнал)

Перевірте антену (чи підключено її до телевізора?)

Перевірте антену (чи не зламано провід?)

Перевірте антену

Перевірте чи немає джерела перешкод

Відрегулюйте контрастність

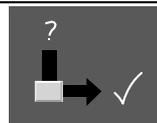
Відрегулюйте яскравість

Відрегулюйте колір

Відрегулюйте звук

Перевірте наявність батарейок у пульті

Перевірте гнізда аудіо/відео (тільки у відеомагнітофоні)



Телетекст (опція)

Телетекст (або TOP-текст) є опційною функцією, тому тільки телевізори, які обладнані системою телетексту, можуть приймати трансляції телетексту. Телетекст є безкоштовним сервісом більшості телеканалів, що дозволяє глядачам отримувати найсвіжішими новини, прогнози погоди, телепрограми, ціни на акції та ін. Декодер телетексту даної моделі може сприймати системи телетексту як SIMPLE, TOP та FASTEXT. SIMPLE (стандартний телетекст) складається з певної кількості сторінок, які обираються шляхом прямого вводу номеру сторінки. TOP та FASTEXT є більш сучасними системами, які роблять вибір інформації телетексту швидким та зручним.

Вмикання та вимикання

Натисніть кнопку **ТЕХТ** (Текст), щоб увімкнути телетекст. На екрані з'явиться перша або остання сторінка. У заголовку на екрані ви зможете бачити два номери сторінки, назву телеканалу, дату та час. Перший номер показує номер сторінки, яку ви вибрали, а другий – сторінки, що ви дивитесь. Натисніть кнопку **ТЕХТ** (Текст) або TV/AV, щоб вимкнути телетекст. Телевізор перейде у поточний режим.

Телетекст SIMPLE (Стандартний)

Вибір сторінки

1. Введіть тризначний номер бажаної сторінки за допомогою кнопок з номерами. Якщо під час набору ви припустилися помилки, закінчіть вводити тризначний номер, а потім введіть правильний.
2. Попередню або наступну сторінку можна обирати за допомогою кнопок ▲ / ▼.

Програмування кольорових кнопок в режимі LIST (опція)

Натисніть кнопку , щоб перейти в режим LIST. Кожну з чотирьох кольорових кнопок можна запрограмувати на одну сторінку телетексту за вашим вибором, після чого ви зможете легко обирати цю сторінку натискаючи кнопку відповідного кольору на пульті дистанційного управління.

1. Натисніть кольорову кнопку.
2. Використовуючи кнопки з номерами, оберіть сторінку, яку ви бажаєте запрограмувати на цю кнопку.
3. Натисніть кнопку **OK**. Обрана сторінка зберігається під відповідним номером (при цьому номер сторінки буде мигтяти). Відтепер ви можете обирати цю сторінку, натискаючи кнопку відповідного кольору.
4. Інші три кольорові кнопки програмуються так само.

Телетекст TOP (Основний) (опція)

Провідник користувача відображає чотири поля внизу екрана – червоне, зелене, жовте та блакитне. Жовте поле позначає наступну групу, а блакитне – наступний блок.

Вибір блоку / групи / сторінки

1. За допомогою блакитної кнопки можна рухатись від блоку до блоку.
2. Використовуйте жовту кнопку, щоб переходити до наступної групи, з автоматичним переходом до наступного блоку.
3. За допомогою зеленої кнопки ви можете перейти на наступну сторінку, з автоматичним переходом до наступної групи. Також можна використовувати кнопку ▲.
4. За допомогою червоної кнопки можна повернутись до попереднього вибору. Для цього також можна використовувати кнопку ▼.

Прямий вибір сторінки

Так само як і в режимі SIMPLE (стандартний), в режимі TOP (верх) ви можете обирати сторінку, набираючи тризначний номер за допомогою кнопок з номерами.

Телетекст FASTEXT (Швидкий)

Розташовані в нижній частині екрану номери сторінок телетексту позначені кольорами, сторінки можна обирати, натискаючи кнопки відповідного кольору.

Вибір сторінки

1. Натисніть кнопку , щоб обрати індексну сторінку.
2. Сторінки, номери яких розташовані в нижній частині екрану та позначені кольорами, ви можете обирати натискаючи кнопки відповідного кольору.
3. Як і в режимі SIMPLE (стандартний), в режимі FASTEXT (швидкий) ви можете обирати сторінку, набираючи тризначний номер за допомогою кнопок з номерами.
4. За допомогою кнопок ▲ / ▼ ви можете обирати попередню або наступну сторінку.

Основні функції телетексту

REVEAL (Показати)

Натисніть цю кнопку, щоб відобразити приховану інформацію, наприклад рішення загадок або пазлів. Натисніть кнопку ще раз, щоб прибрати інформацію з екрану.

SIZE (Розмір)

Робить розмір тексту вдвічі більшим. Натисніть цю кнопку, щоб збільшити верхню половину сторінки. Натисніть кнопку ще раз, щоб збільшити нижню половину сторінки. Натисніть кнопку ще раз, щоб повернутися у нормальний режим.

UPDATE (Оновлення даних)

Виводить на екран телезображення у той час, як завантажуються нова сторінка телетексту. При цьому у верхньому лівому кутку екрану з'являється символ . Коли оновлена сторінка стане доступною, символ  змінюється на номер сторінки. Натисніть цю кнопку, щоб переглянути сторінку телетексту.

HOLD (Зупинити)

Зупиняє автоматичне перелистування сторінок, яке має місце тоді, коли сторінка телетексту складається з двох або більше субсторінок. Номера субсторінок та субсторінки, яка в даний момент виведена на екран, зазвичай вказуються на екрані під часом. При натисканні на цю кнопку, у верхньому правому кутку екрану з'являється символ stop (стоп) та припиняється автоматичне перелистування сторінок. Щоб продовжити натисніть цю кнопку ще раз.

MIX (Змішати)

Накладає сторінки телетексту на телезображення. Щоб прибрати телезображення, натисніть кнопку ще раз.

TIME (Час)

Якщо ви натиснете цю кнопку під час перегляду телеканалу, у правому верхньому кутку екрану з'явиться час. Натисніть кнопку ще раз, щоб прибрати час з екрану. В режимі телетексту за допомогою цієї кнопки можна обирати номер субсторінки. Номер субсторінки відображається в нижній частині екрану. Щоб утримати або змінити субсторінку, натискайте кнопки RED / GREEN, ▲ / ▼ або кнопки з номерами. Натисніть цю кнопку ще раз, щоб вийти з цього режиму.